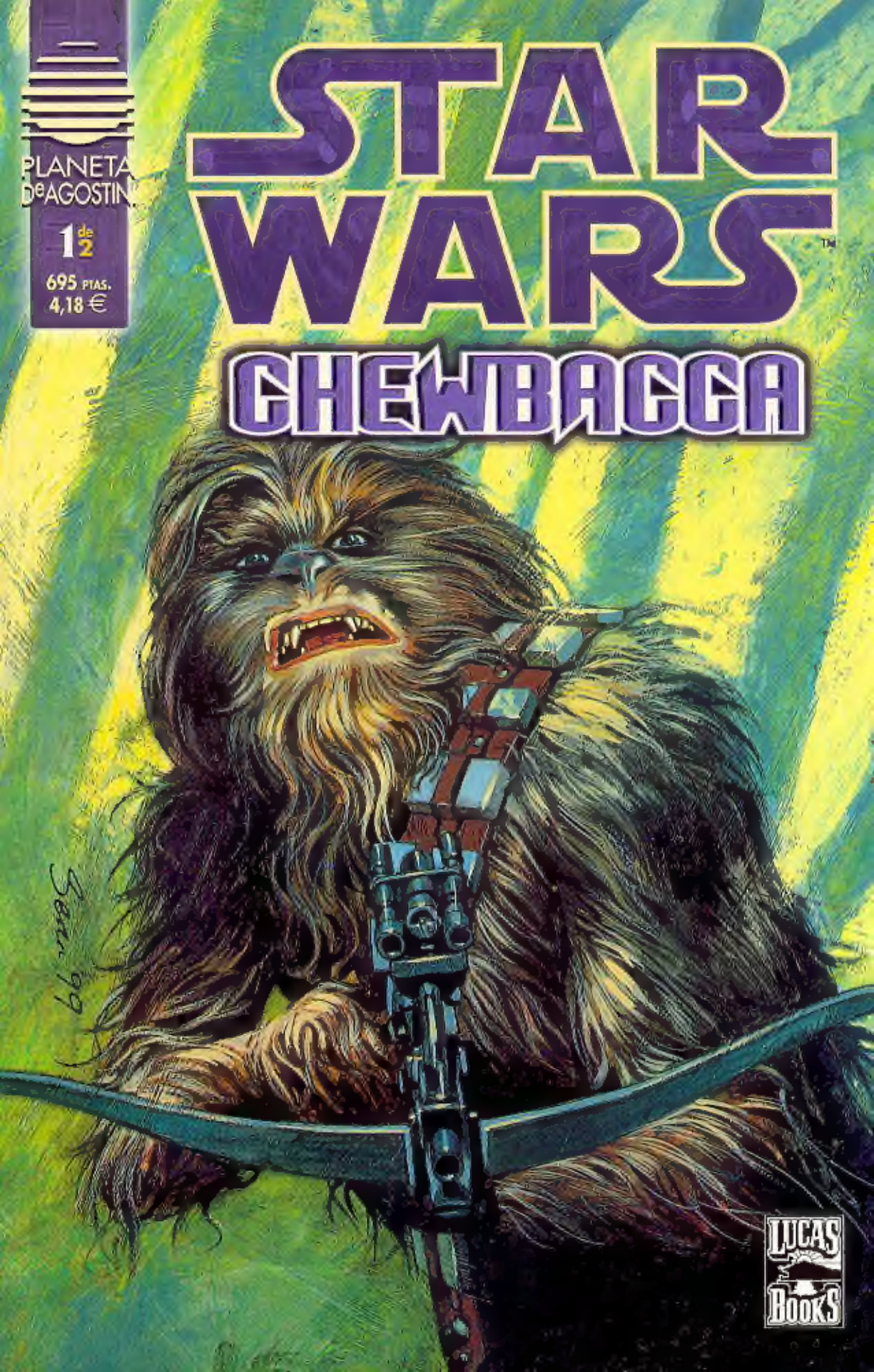

PLANETA DeAGOSTINI
1 de 2
695 PTAS.
4,18 €
STAR WARS
CHEWBACCA
LUCAS BOOKS

STAR WARS™

CHEWBACCA

CUBIERTA:
SEAN PHILLIPS

1. MALLATOBUCK

GUIÓN: **DARKO MAKAN**
DIBUJO: **BRENT ANDERSON**
TINTA: **WILL BLYBERG**
COLOR: **NATHAN EYRING**

2. ATTICHITCUK

GUIÓN: **DARKO MAKAN**
DIBUJO Y TINTA: **IGOR KORDEY**
COLOR: **MATHEW PAYNE**

3. SSOH EL ESCLAVISTA

GUIÓN: **DARKO MAKAN**
DIBUJO Y TINTA: **JAN DUURSEMA**
COLOR: **COLOR GRAPHIX**

4. MALA MALA

GUIÓN: **DARKO MAKAN**
DIBUJO Y TINTA: **DAVE GIBBONS**
COLOR: **ANGUS MCKIE**

5. TURRDKO. ROMPER UNA COSTUMBRE

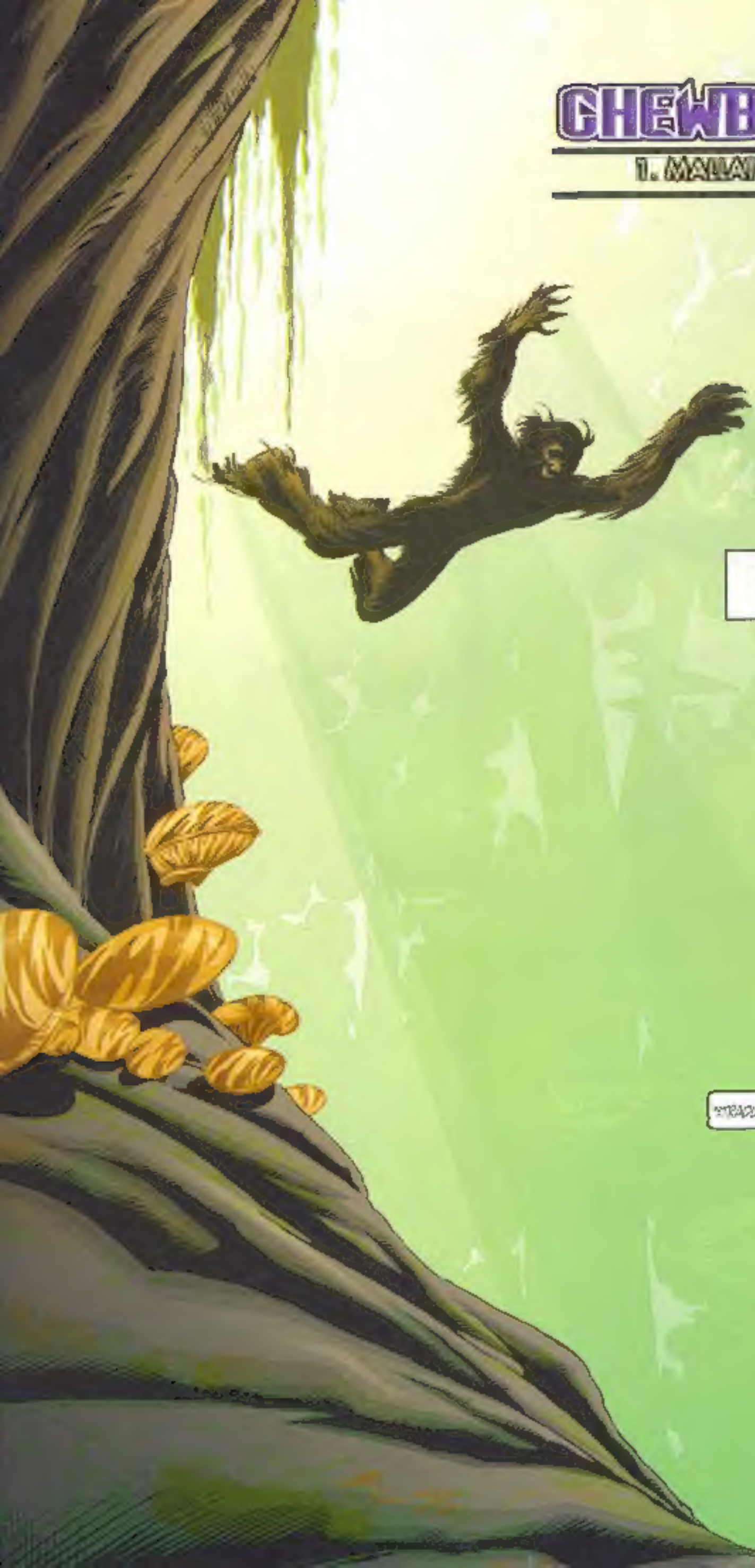
GUIÓN: **DARKO MAKAN**
LÁPICES: **DUSTY ABELL**
TINTA: **JIM ROYAL**
COLOR: **DAVE NESTELLE**

STAR WARS™ CHEWBACCA nº1 (de 2) Publicación mensual de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Aribau nº 161. 08021 Barcelona. Es una producción de Comics Forum. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Jesús Pena. Editora: Cristina Ayllón. Copyright © 2000 Lucasfilm Ltd. & ™. All Rights Reserved. Used Under Authorization.

STAR WARS™ CHEWBACCA nº1 (de 2) Este número comprende el material de los comic-books USA Star Wars Chewbacca #1 (1/00) y #2 (1/00). Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida por ningún medio sin la autorización explícita y escrita de los propietarios del copyright. Editor externo: Ana María Matute. Edición española, diseño, traducción y rotulación: Estudio Pena.
Imprime: Gráficas Grafilo. Depósito legal: B-30.137/00. Distribuye: Midesa. Carretera de Irún, km. 13.350 (Variante de Fuencarral). 28049 Madrid. (M-01)
El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Copyright ©2000 Editorial Planeta DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Printed in Spain/Impreso en España.

CHEWBACCA

1. MALLATOBUCK



¿ERA UN SALTO DE PURO ORGULLO, IMPRUDENTE, CRUZANDO UNA DISTANCIA EXCESIVAMENTE GRANDE. ERA COMO JUGAR CON LA MUERTE, ALGO PROPIO DE UN NIÑO.¿
SZZT!
¿...COMO MAGNÍFICA.¿
¿PERO REALIZADO DE FORMA TAN PERFECTA...¿
¿¡FUE ENTONCES CUANDO SUPE QUE CHEWBACCA TENÍA QUE SER MÍO!¿

¡PERO CON LOS CHICOS TODO ES COMPLICADO... ANTES DE LLEGAR A LOS CIEN AÑOS, PARECE QUE SÓLO LES INTERESEN LA MECÁNICA, LA ASTRONAVEGACIÓN Y LOS VIAJES ESPACIALES.
¿ESTÁS MIRANDO A MI PRIMO, MALLA?
¡JAW! ¿DE QUÉ ME SIRVE, JOVADRRL? ¡CHEWBACCA NO SE FIJA EN MÍ!
¿SABES QUÉ DEBERÍAS HACER?
¿LO QUE DICE MI MADRE: ¡DEJA CAER UN PICAJO DE WROSHYR SOBRE EL WOOKIE AL QUE QUIERES, Y SERÁ TUYO PARA SIEMPRE!
¿TAN FÁCIL?
¡BUENO, NO! PRIMERO LO DEJAS CAER Y LUEGO LE OFRECES ASEAR SU PELAJE COMO DISCULPA.
¡EL PRIMER PELAJE QUE SE ASEA NUNCA SE OLVIDA... ¡O ESO DICE MI MADRE!

¡SOMOS UN POCO TONTOS CUANDO SOMOS JÓVENES! RECUERDO COMO NO PARÉ DE PENSAR EN ÉL EN TODO EL DÍA!
¡WOOOF!
¡MIENTRAS RECOLECTÁBAMOS PIOJOS, PENSABA EN CHEWBACCA, Y ME PREGUNTABA QUÉ HACER...!
¡RECOLECTABA Y ME IMAGINABA ASEANDO SU PELAJE, Y TRATABA DE DECIDIRME.!
¡...RECOLECTAR, FANTASEAR, ANGUSTIARME...!
¡Y... Y DECIDIR!

¡CHEWBACCA, ¿VAS A PASAR TODO EL INVIERNO EN ESE NÚCLEO DE ENERGÍA? ¡DÉJAME ECHAR UN VISTAZO!
¡QUÉDATE CON EL NÚCLEO! ¡ESTO NO VOLVERÁ A GENERAR ENERGÍA!
POP
¿QUÉ?
¿JARABE DE PIOJO?
¡JO, JO, JO! ¿SABES QUÉ SIGNIFICA ESO, DRYANTA?
¡HAY ALGUIEN AHÍ ARRIBA A QUIEN LE GUSTAS MUCHO!
¿AH, SÍ?
¡HE FALLADO! ¡LE HE DADO AL CHICO EQUIVOCADO! ¿Y AHORA QUÉ HAGO?
¡VAMOS! ¡ESCONDÁMONOS DENTRO DEL BOSQUE!
¿ESA ERA MALLATOBUCK? ¡CARAY!
¡VENGA, VAMOS! ¡SE SUPONE QUE ELLA DEBE ASEAR TU PELAJE!

¡ESTO ES ENGAÑAZOSO! ¿Y AHORA, QUÉ? ¿QUÉ LE DIGO A DIOSANTA?
¡BUENO... ¡SIEMPRE PUEDES DECIRLE QUE FUI YO QUIEN DEJÓ CAER EL PICO! A MÍ NO ME IMPORTARÍA.
¡OH, NO...!
¡SON ESCLAVISTAS TRANDOSHANOS! ¡CORRE, JOWDRRL, PIDE AYUDA!
¡CHEWBACCA! ¡DIOSANTA! ¡UNOS TRANDOSHANOS HAN CAPTURADO A MALLA! ¡DEPRISA!

¡ESSE ACABÓ
¡MI CORAZÓN PARECIÓ DETENERSE EN ESE INSTANTE.

¡PERO NO TENDRÍA QUE HABER DUDADO DE MI MAGNÍFICO COMPAÑERO!
¡MATADLE! ¡FUEGO!
¡ESTÁ DESCARGADO! HABRÁ SIDO ANTES, CUANDO

¡OH, ERA UN ESPECTÁCULO ADMIRABLE! SU FUERZA, SU DESTREZA, SU FURIA...
GRRAAWRRRHRR!
...Y... SU ELEGANCIA!
TAMBIÉN LOS TRANDOSHANOS SON NOTABLES ATLETAS, Y SU LÍDER TRATÓ DE SALVARSE
...SIN DARSE CUENTA DE QUE YA ERA TARDE PARA ESO.

¡SÉ LO QUE ES EL DOLOR. ¡SOY UN WOOKIE!
CHEWBACCA
2: ATTICHITCUK
¡HE TENIDO MI PARTE DE COMBATES CUERPO A CUERPO, Y EN SU MOMENTO FUI HERIDO Y TORTURADO POR EL IMPERIO.!
¡HE VISTO MORIR A AMIGOS Y A FAMILIARES. SOY LO BASTANTE VIEJO PARA RECORDAR EL GRAN INCENDIO, Y CÓMO LOS ÁRBOLES WROSHYR GEMÍAN DE DOLOR.!
¡PERO ESTE DOLOR EMPEQUEÑECE LOS DEMÁS.!
¡SE ME ROMPE EL CORAZÓN... ES ALGO TERRIBLE.!
¡NINGÚN PADRE DEBERÍA VERSE OBLIGADO A ENTERRAR A SU PROPIO HIJO.!

¡PERO ESTO NO ES LO QUE HABÉIS VENIDO A ESCUCHAR!
LE ASEGURO, SEÑOR, QUE CUALQUIER COSA QUE ESCOJA RELATAR..
¡HABÉIS VENIDO A GRABAR UN MEMORIAL DIGNO DE UN GUERRERO..!
¡ASÍ QUE DEJAD QUE OS HABLE DE CHEWBACCA EL GUERRERO.!
¡CHEWBACCA, AGH!
¡PERO PRIMERO DEBO EXPLICAROS ALGO SOBRE TOUJEVIAN!
¡TENEMOS QUE HABLAR, CHEWBACCA.
¡ES DESAFORTUNADO PARA UN WOOKIE NACER ALBINO.!
¡MALLATOBUCK SERÁ MI COMPAÑERA!
¡SI ELLA ESCOGE SERLO.!
¡.. YA QUE EL PELAJE BLANCO DESTACA CONTRA UN FONDO DE MARRÓN Y NEGRO. ES EL COLOR DE UNA PRESA FÁCIL.!

¡ERA COSTUMBRE ABANDONAR A LOS CACHORROS DE PELAJE BLANCO EN LA SELVA, PARA QUE SU MIEDO FUERA BREVE...!
¡ELLA NO TIENE NADA QUE DECIR! ¡COMERÁ DE MI GUILLARAT!
¡BIEN...
¡PERO YA NO SE HACE. LES AYUDAMOS A ADAPTARSE...!
¡"BIEN" ¡ESO ME DICE!
¡ASÍ QUE TOJJEVVUK NO TENÍA MOTIVOS PARA ESTAR AMARGADO.
¡¡NO ESTÁ BIEN, CHEWBACCA! ME ESTÁ EVITANDO, Y SÓLO TIENE OJOS PARA TI!
¿¿ES QUE BUSCAS PELEA, TOJJEVVUK?
¡¿ES QUE BUSCAS PELEA? ME PREGUNTA.
¡SÍ!
SNAPT!
SNAPT!

¡TOJUENJUK! ¡NO PUEDES USAR LAS GARRAS EN UNA PELEA!
¡NO ES HONORABLE!
¡"NO ES HONORABLE" ¡ESO ME DICEN!
¿NO ES HONORABLE... PERO, ¿ACASO NO ES RAZONABLE? ¡¡MIRADLOS! ¡¡MIRAD ESTOS MAGNÍFICOS INSTRUMENTOS QUE LA NATURALEZA NOS HA OTORGADO!
¿Y PARA QUÉ? ¿PARA ARAÑAR LA CORTEZA DE LOS ÁRBOLES? ¿PARA HURGAR ENTRE NUESTROS COMPAÑEROS BUSCANDO TROZOS DE COMIDA?
NO LO DIRÉIS EN SERIO.
FUERON DISEÑADAS PARA UNA COSA, Y SÓLO PARA UNA...
¡¡PARA REVENTAR TRIPAS!!

¡HRRR!
¡AH, MUY BIEN, CHEWBACCA, MUY BIEN!
¡PERO...!
¡NO LO BASTANTE!
¡PARECE QUE ESTAMOS EN TABLAS, ¿VERDAD...?
¡BUENO, CASI!
¡HRROWRRR!

¡¿NO ESTÁS VIENDO DEMASIADO LEJOS, TOSJEWUK? NOS GUSTA SU FAMILIA TAN POCO COMO A TI, ¡PERO PODRÍAN PROCESARTE POR ESTO!
¡¿"LEJOS", ME DICES?
¡¿PERO TENGO CUATRO EXTREMIDADES! ¡TODAS ARMADAS!
¡ESO DE "DEMASIADO LEJOS" NO EXISTE! ¡OS ESTOY MOSTRANDO LA VERDADERA NATURALEZA DE UN WOOKIE!
¡LAS LEYES NOS HAN HECHO DÉBILES! ¡LA CIVILIZACIÓN NOS HA CONVERTIDO EN PRESAS!
¡SI NO TENEMOS MIEDO DE NUESTRA NATURALEZA EL UNIVERSO SERÁ NUESTRO!
¡¿EEH?
¡¿DÓNDE...? ¿DÓNDE ESTÁ MI PRESA?
¡AGH! MISMO!

¡MUY BIEN, TOJJEWUK, MUY BIEN! PERO...

¡¡...NO LO BASTANTE!!

¡RRRRAAWRR!

¡MUY BIEN, TOJJEWUK, MUY BIEN! PERO...

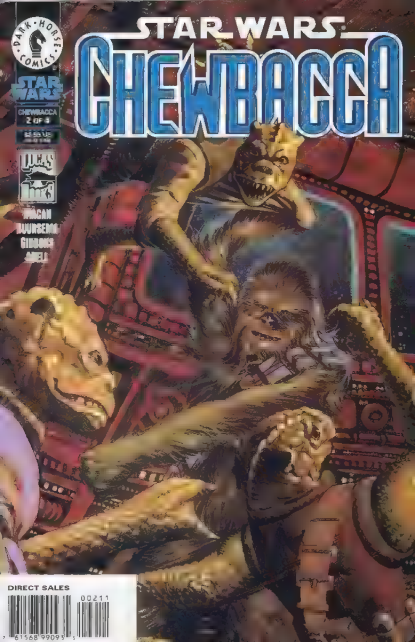
¡¡...NO LO BASTANTE!!

¡RRRRAAWRR!

¿ES QUE TRATAS DE HUIR, COBARDE?
¡...SI TE ATREVES!
¡SIEMPRE FUE UN PLACER VER A MI HIJO SALTAR!
¡YA VEREMOS QUIÉN ES EL COBARDE! ¡SÍGUEME...!
¡POR UN MOMENTO, DESEÉ QUE TOJJEWUK RETROCEDIERA, QUE MOSTRARA SU MIEDO...
¡HABRÍA SIDO DEMASIADO FÁCIL...

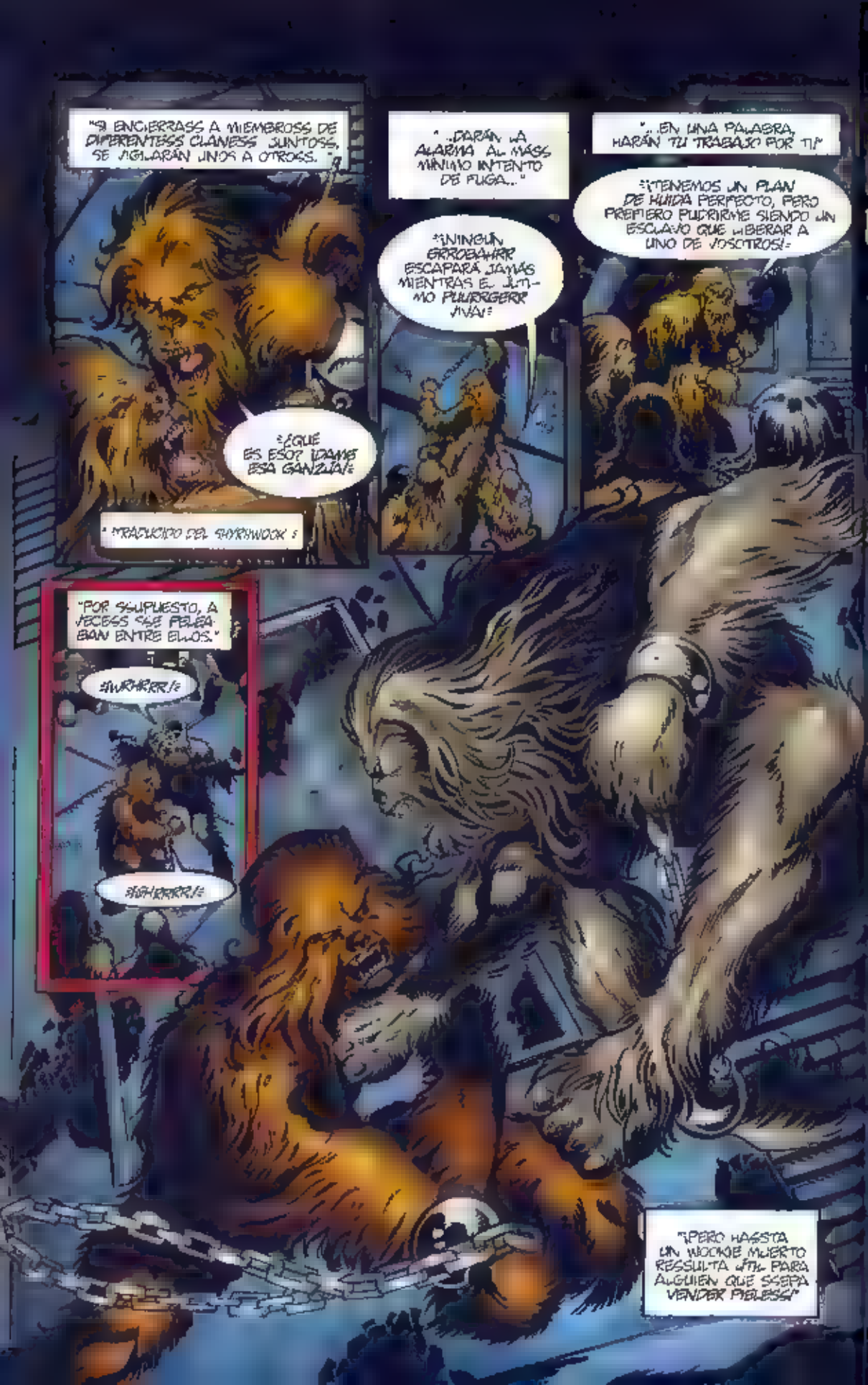
¡ARGH!
¡ON!
¡HUNNNH!
THUMP!
"AH ABAJO, DONDE LOS PELIGROS ANSIAN EL OLOR DE LA SANGRE, Y SON MAYORES QUE TUS GARRAS..."
"...AH ABAJO, DONDE TENER EL PELAJE BLANCO NO ES BUENA IDEA..."

FIN DEL CAPÍTULO 2.



DARK HORSE COMICS
STAR WARS
CHEWBACCA
STAR WARS
CHEWBACCA
2 OF 4
MACAN
DIRECT SALES

¡JA! ¡SSI, DROIDESS! ¡CONOSSCO LA HISSTORIA QUE BUSSCAIS, PERO OS VA A COSSTAR CARA!
¡PATRÓN!
EN AQUELLA ÉPOCA, YO ERA UN TRAFICANTE DE ESSCLAVOS, ¡CAPITÁN DE MI PROPIA NAVE!
¡EL MEJOR DE TODO EL NEGOCIO!
¡LOS WOOKIEES ERAN ENTONCESS UN NEGOCIO EN ALZA.. PERO NO LA MÁSS FÁCIL DE LAS PRESSAS.
¡Y A MÍ SSE ME OCURRIÓ EL SISSTEMA PERFECTO PARA ENCERRARLOSS!
¿SSABEISS?¡LOS BARROTESS NO LESS DETIENEN
...¡LOS BLASSTERS NO LES ASSUSTAN..
"...ASSÍ QUE, ¿QUÉ MANTIENE PRISSIONERO A UN WOOKIE..?"
1...PUESS OTROSS WOOKIES!"


"SI ENCIERRASS A MIEMBROSS DE DIFERENTESS CLANESS JUNTOSS, SE JIGLARÁN UNOS A OTROSS."
"...DARÁN LA ALARMA AL MÁSS MÍNIMO INTENTO DE FUGA..."
"...EN UNA PALABRA, HARÁN TU TRABAJO POR TI."
"TENEMOS UN PLAN DE HUIDA PERFECTO, PERO PREFIERO PUDRIRME SIENDO UN ESCLAVO QUE LIBERAR A UNO DE VOSOTROS!"
"¡NINGÚN GERROBAHRR ESCAPARÁ JAMÁS MIENTRAS EL ÚLTIMO PUURRGERR VIVA!"
"¿QUÉ ES ESO? ¡DAME ESA GANZÚA!"
* TRADUCIDO DEL SHYRIWOOK *
"POR SSUPUESTO, A VECESS SSE PELEAN ENTRE ELLOS."
¡WURHRRR!
¡GRHERRR!
"¡PERO HASSTA UN WOOKIE MUERTO RESSULTA ÚTIL PARA ALGUIEN QUE SSEPA VENDER PIELESS!"

"Y ASÍ, MI SUERTE AGUANTÓ. HASTA EL DÍA EN QUE CHEWBACCA FUE CONDUCIDO A MI NAVE!
¡AH! ¡ESS UN ESSPECIMEN EXCELENTE!
"¡EL MALDITO CHEWBACCA!"
ME LO VENDIERON LOS PARIENTESS DE OTRO WOOKIE AL QUE HABÍA MATADO.
¡LA VENDETTA ESS UN GRAN CLIENTE EN MI TRABAJO!
¿A QUÉ CLAN PERTENECES?
¿DECLARA TU NOMBRE Y A QUÉ FAMILIA DEBES LEALTAD?

¡SOY CHEWBACCA, HIJO DE ATTI-CHITCLIK!
¡HE OIDO HABLAR DE TI!

¡TU FAMILIA ROBÓ UNA EXCELENTE NAVE A LA MÍA HACE GENERACIONES!
¡ENTRE NOSOTROS JAMÁS PODRÁ HABER PAZ!
¡TU ABUELO MATÓ A MI TÍO-ABUELO EN UN DUELO!
¡SU SANGRE AULLA PIDIENDO LA TUYA!
¡NO ESTÁS SIN AMIGOS, CHEWBACCA! LA FAMILIA CHEWAPPA SIEMPRE ESTARÁ DEL LADO DEL HIJO DE ATTICHITCLIK!

¿ESTÁIS TODOS LOCOS?

¿¿SON ESAS VIEJAS DISPUTAS TODO LO QUE OS IMPORTA?!
¡¡SON CUESTIONES DE HONOR! ¡¡UN WOOKIE NO ES NADA SIN SU HONOR!!
¡¡TENGO HONOR EN ABUNDANCIA, Y MI SANGRE HIERVE ANTE TUS INSULTOS Y DESAFÍOS!!
¡¡PERO EL HONOR ES PARA LOS WOOKIES!!
¡¡Y LA CUESTIÓN ES, ¿SOMOS TODAVÍA WOOKIES, ENCADENADOS ASÍ Y ENCERRADOS EN UNA FRÍA CELDA?!
¡¡NO! ¡¡SOMOS ESCLAVOS!!
¡¡UN ESCLAVO NO TIENE HONOR. SÓLO TIENE DOLOR, SANGRE Y LA ESPERANZA DE MORIR!!
¡¡NO SOY NINGÚN COBARDE! ¡¡PELEARÉ GUSTOSAMENTE CON CADA UNO DE VOSOTROS, ¡¡PERO NO PIENSO HACERLO AQUÍ!!
¡¡LO HARÉ EN KASHYYYK, DONDE MIS HUESOS SE UNIRÁN A LOS DE MIS ANTEPASADOS, Y DONDE MI PELAJE NO HARÁ RICO A UN ESCLAVISTA TRANDOSHANO!!

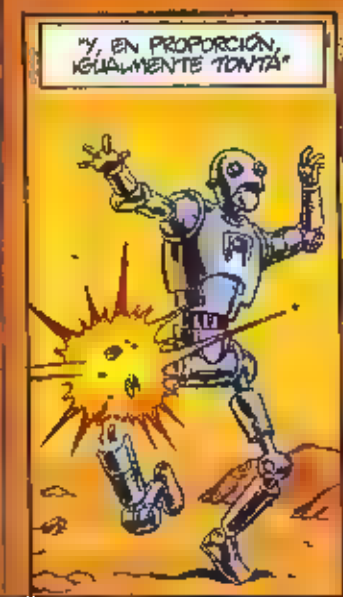
SPUT!
¡YO TENGO LA CÉLULA DE ENERGÍA DE UN CORTADOR DE FUSIÓN ¿QUIÉN TIENE OTRAS PIEZAS?!
SPUT! SPIT!
SPAT!
BUENO, SSÍ, EN SSUS BOCASS.
¡CLARO QUE NO MIRAMOSS AHÍ! ¡REGISSTRAR LA BOCA DE UN WOOKIE, MENUDA IDEA!
¡¿LISTOS?!

KAPLOW!!
"BARROTESS, PUERTASS REFORZADASS, GRILLETESS... COMO DIJE ANTES."
TODO ESSO ESS COMO UNA BROMA PARA UN WOOKIE.

FIN DEL CAPÍTULO 3.

QUIEN TE HAYA ENVIADO, DROIDE, SABÍA MUY BIEN LO QUE SE HACÍA.
NUNCA HABRÍA CONSENTIDO ENTREVISTARME CON ALGUIEN DE CARNE Y HUESO.

"PERO NO ES UNA HISTORIA MUY LARGA. ENTONCES ERA MUY JOVEN."
CHEWBACCA
4. MALA MALA


"Y, EN PROPORCIÓN, IGUALMENTE TONTA"

"DISPARAR A DROIDES SIN AMO ERA UNA DIVERSIÓN PARA NOSOTROS, LOS CAZARRECOMPENSAS."

"LO MEJOR PARA PASAR LA TARDE."

ERES REALMENTE BUENA, CHIQUILLA. ¿QUIERES QUE UNAMOS NUESTRAS FUERZAS?
SER SOCIOS ES PARA IGUALES, NIKK ZAVOD. ¿QUÉ PUEDES OFRECERME, ADEMÁS DE TU CARA BONITA?
"NO ME LLAMABA MALA MALA ENTONCES, PERO MI VERDADERO NOMBRE NO TIENE IMPORTANCIA."
TÚ TIENES UNA NAVE, Y YO TENGO LAS PISTAS QUE CONDUCEN AL WOOKIE MÁS BUSCADO DE LA GALAXIA.
"NO DEBERÍA HABER ACEPTADO..."
MI NAVE SÓLO TIENE UNA LITERA, ZAVOD.
", PERO ERA REALMENTE GUAPO."
¡CONTABA CON ESO!
¡PUES EMPIEZA CON TU PARTE, SOCIO!
"ME EQUIVOQUÉ, POR SUPUESTO."

"ÉL IBA A POR MI NAVE."
¿TODO CORRECTO, GUAPO?
LOS IMPULSORES ME PREOCUPAN UN POCO. ¿SEGURO QUE NO HAS RECOGIDO ALGUNA LAPA CORELLIANA?
¡NI RASTRO DE LAPAS! ¿SEGURO QUE ESA LECTURA ES CORRECTA?
¡HUY SEGURO! ¿Y SI PRUEBAS UN POCO MÁS ADENTRO?

A- AYUDA..
LEVANTA HORRIBLE!
MALDITA ESTÚPIDA!
UNA CAZARRECOMPENSAS SIN NAVE!
"HOMBRES CON LOS QUE HABÍA PELEADO, CON LOS QUE HABÍA BEBIDO, A LOS QUE HABÍA CONSIDERADO MIS AMIGOS."
"SÓLO PODÍA ESPERAR LA MUERTE."

"PERO VINO ALGUIEN DIFERENTE."
"CONOCÍA ESA CARA, DE UN PÓSTER DE SE BUSCA."
"CHEWBACCA."
"HOMBRES A LOS QUE CONSIDERABA AMIGOS. EL WOOKIE AL QUE PERSEGUÍA. LOS DROIDES QUE HABÍAN SIDO MI BLANCO."
"QUIZÁ MUERDERA EN AQUEL MOMENTO."

"QUIZÁ RENACÍ."
LO SIENTO. NO HABLO SHYRIWOOK... ¿QUÉ HAS DICHO?
¿MALLATOBUCK...?
"QUIZÁ NECESITABA UN NUEVO NOMBRE."
¿MALLA... MALLA...?
POCO DESPUÉS, NOS DESPEDIMOS. SÓLO VOLVÍ A VERLE UN PAR DE VECES, Y PUDE PAGAR UN POCO DE MI DEUDA.
PERO HE APRENDIDO MI LECCIÓN. NO SE PUEDE CONFIAR EN NINGÚN HOMBRE...
...SÓLO EN LOS DRUIDES.
"...Y EN ALGÚN WOOKIE"
FIN DEL CAPÍTULO 4.

CHEWBACCA
5 TURBO
ROMPER UNA COSTUMBRE
UNO DE LOS MOMENTOS MÁS DUROS DE MI VIDA FUE CUANDO CHEWBACCA MATÓ A MI HIJO, TAUJEWUK.
¡PERO ENCONTRAR NUESTRA ALDEA DESTRUIDA Y LOS NIÑOS DESAPARECIDOS FUE DEVASTADOR.
LOS ESCLAVISTAS SE LOS HABÍAN LLEVADO. LO QUE SIGNIFICABA QUE JAMÁS VOLVERÍAMOS A VERLOS.
PERO LO HICIMOS.

¡LA NAVE DE ESCLAVOS SALIÓ DEL HIPERESPACIO EN SU PUNTO DE ENCUENTRO CON LOS COMPRADORES IMPERIALES, SÓLO PARA ENCONTRAR OTRA NAVE MEDIO DESTRUIDA...!
ESTO NO ME GUSTA NADA.
EL COMANDANTE NYKLAS ES DESCONFIADO. NO LE VA A GUSTAR ENCONTRAR UNA NAVE DESCONOCIDA AQUÍ.
¡HAZLO AHORA MISMO!
QUIZÁ SEAN SÓLO RESTOS. PODEMOS COMPROBARLO.
TODAVÍA MANTIENE PRESIÓN DENTRO. ¡ABRIRÉ EN UN MOMENTO!
¡RAPIDO! ¿QUÉ PASA AHÍ?
¡UGK!

¡Y YA FUE COSA DE UNA NAVE DE BASURA ESCLAVISTA CONTRA UN WOOKIE...!
"¿...TENÍAN ALGUNA OPORTUNIDAD?"

¡ANTES DE PODER EVACUAR, LLEGÓ EL COMPRADOR!
¿QUÉ SUCEDE, TENIENTE SOLO?
EL ESCLAVISTA NO RESPONDE, COMANDANTE NYKLAS. ¿CUÁLES SON SUS ÓRDENES?
¿NICKLAS, SEÑOR? ¿ERA EL MISMO COMANDANTE NICKLAS DEL QUE EL AMO SOLO RESCATÓ A CHEWIE?
¡ESE MISMO.!
TOME UN ESCUADRÓN, TENIENTE. ¡OVIÉRTASE!
¡SÍ, SEÑOR!

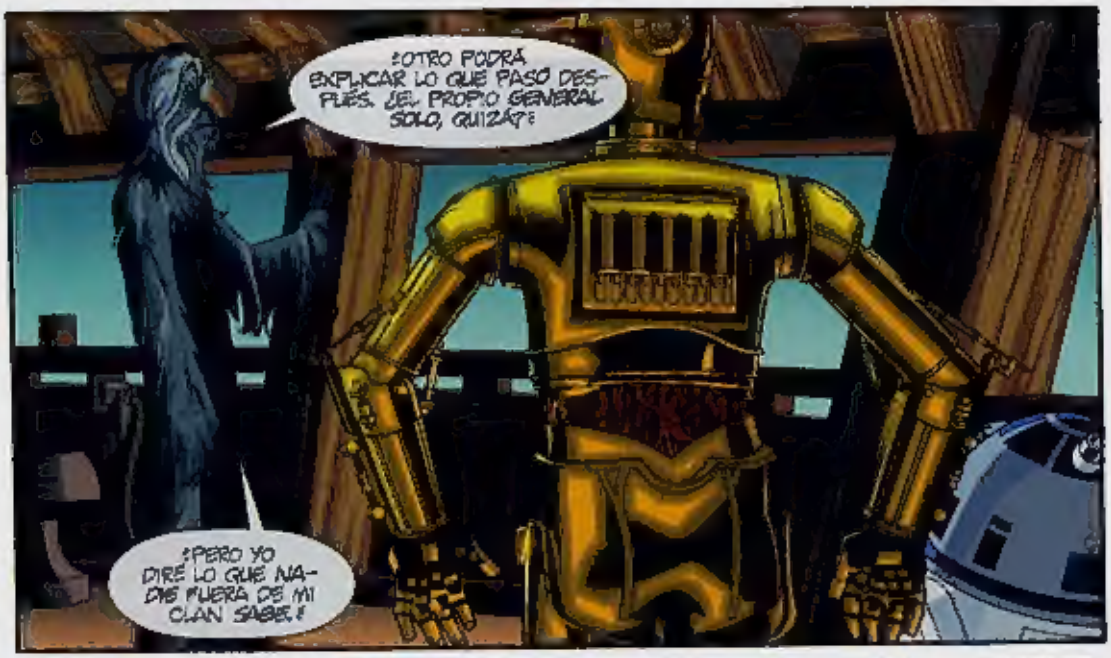
¡GRRAWRRR! ¡ARWR!
¡RRRAWRHARR!

¡FUE UNA BATALLA FORMIDABLE, PERO LA NAVE DE ESCLAVOS NO PODÍA RESISTIR EL ATAQUE DE UNA ESCUADRILLA DE TIES!

¡UNO TRAS OTRO, SUS CAÑONES CALLARON Y QUEDÓ FLOTANDO A LA DERIVA, COMO UN CISNE DE ALDERAAN MORIBUNDO.

¡CUIDADO, CHICOS! ¡AQUÍ HAY ALGO RARO!
¡CHEWBACCA HABÍA EVITADO LA ATENCIÓN IMPERIAL HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO!
¡MENUDENTE SOLO! ¡AH! DE...!
¡NUNCA SOSPECHARON QUE LOS NIÑOS YA NO ESTABAN A BORDO!
TEAS
¿HABÍAN SALIDO DE LA NAVE EN GRUPOS, FLOTANDO ENTRE LOS RESTOS HASTA LLEGAR A LA NAVE DE CHEWBACCA!
¡CASI LA MITAD LOGRARON SOBREVIVIR!
¿QUÉ NO ESTÁN!? ¡NO PUEDE SER! ¡ESOS WOOKIES ME PERTENECEN!
¿SOLO? ¿QUEDA ALGUNO?

SÓLO HAY ESCLAVISTAS MUERTOS, SEÑOR... DOS CADÁVERES DE WOOKIE DE MOMENTO. ¡Y HAY ALGUIEN EN LA CABINA!
ES EL PILOTO, SEÑOR, SIGUE VIVO, CREO.
NO POR MUCHO TIEMPO. DESPELLEJALO, SOLO, TRAEME SU PIEL.
NEGATIVO, SEÑOR. HAN SOLO NO GOLPEA AL ENEMIGO QUE YA HA CAÍDO.
¡ME LAS PAGARÁ TENIENTE.
¡LOS DOS LO HARÁN!



FIN DEL CAPÍTULO 5.

EL UNIVERSO EN TUS MANOS

Coruscant Today

Edición CHEWBACCA — Año 2000 — –Volumen 1–

Mundo Wookie

La Galaxia es el hogar de multitud de especies de muy diferente aspecto y características. Entre esa multitud de seres, los no-humanoides han tenido menor suerte en sus apariciones, y sólo unos pocos han recibido atención real. Entre ellos, cabe destacar a los wookies, gracias a Chewbacca, el popular copiloto de Han Solo.

Los wookies son la población inteligente nativa del planeta Kashyyyk. Su mundo está cubierto de una impresionante jungla a varios niveles. Mientras que los niveles inferiores, donde la luz solar no penetra, son el dominio de criaturas más y más peligrosas, los wookies viven en las zonas más elevadas. La base de esta increíble jungla es la abundancia de árboles gigantes, que pueden tener kilómetros de altura, llamados wroshyr, cuya principal peculiaridad es que sus ramas se unen al encontrarse, creando "unidades" que pueden ser inmensas. La combinación entre árboles wroshyr y lianas kshyy, muy resistentes, ha permitido a los wookies desarrollar estructuras muy complejas, incluyendo hasta espaciopuertos. La capital, Rwookrrorro, es una impresionante extensión de más de un kilómetro cuadrado.

Físicamente, los wookies son criaturas arbóreas, cubiertas de pelaje de muchos colores y de unos dos metros de altura. Tienen garras afiladas, útiles para trepar, y pueden llegar fácilmente, a los 600 años de edad. Rara vez utilizan ropa, aunque emplean bandoleras y cinturones para transportar herramientas y armas, entre las que destacan proyectiles explosivos para sus armas favoritas, llamadas "bowcaster".

Los wookies tienen un temperamento perfectamente equilibrado y tranquilo, excepto cuando se les provoca o cuando se enfadan, transformándose en luchadores invencibles. La sociedad wookie se organiza alrededor de complejas unidades familiares y clanes, además de un estricto sentido del honor. Cuando un wookie supera –o más bien sobrevive a– el ritual de iniciación de la ceremonia hirtayyk, se espera que sea un miembro funcional de la sociedad, capaz de cumplir con todas sus obligaciones. La importancia de esta ceremonia es absoluta, y tiene otras consecuencias. Lumpawarrump, el hijo de Chewbacca y Mallatobuck, cambió su nombre a Lumpawaroo al completar este ritual, señalando su estatus adulto. La familia determina la mayor parte del funcionamiento de la sociedad, y los wookies celebran con seriedad fiestas como el Día de la Vida, que celebra, literalmente, su continuada existencia.

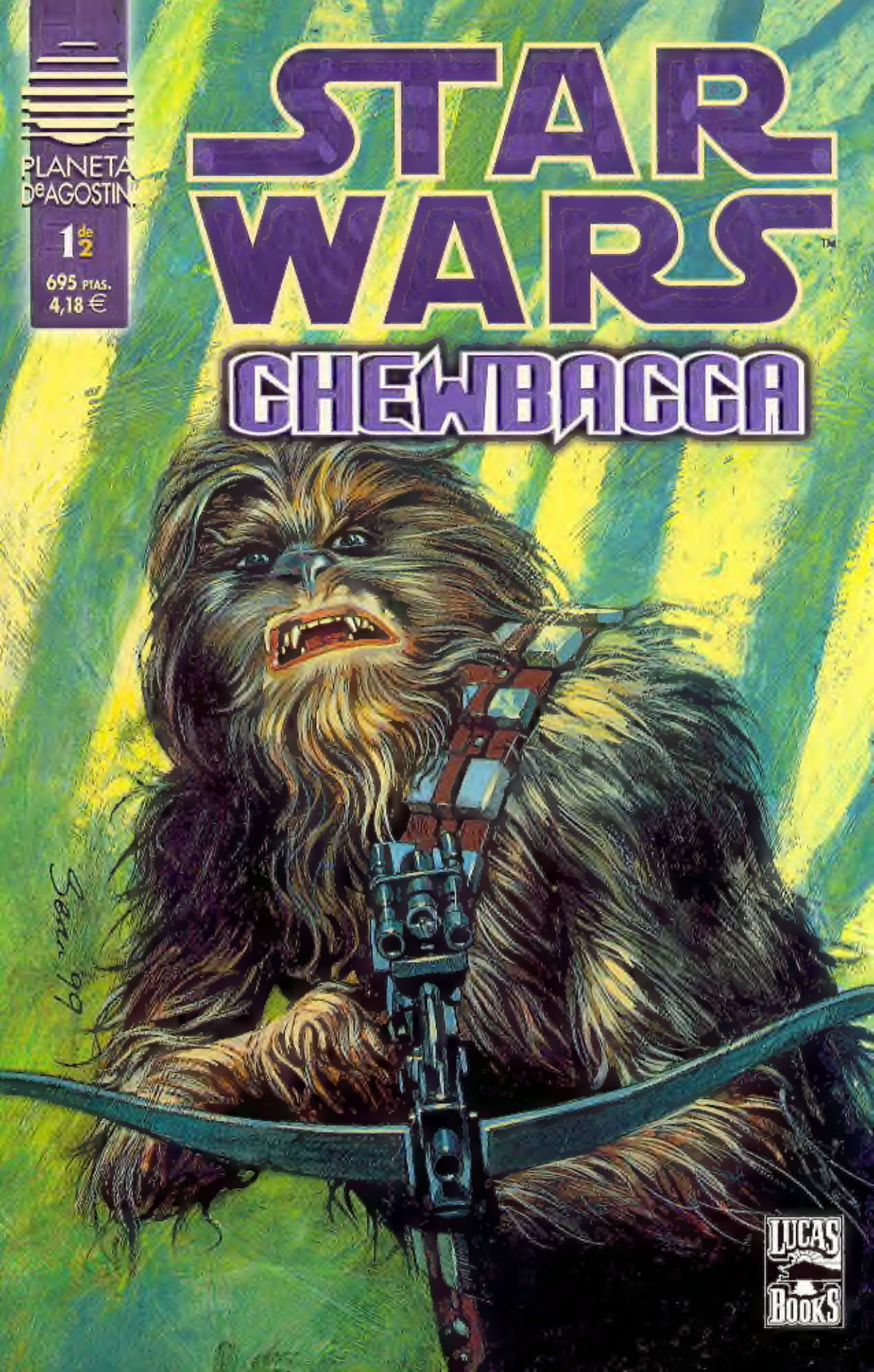
Los wookies poseen también elaboradas tradiciones; una de las que más sorprende a los forasteros es las de las deudas de vida. Una deuda se declara cuando alguien salva la vida de un wookie, y nunca puede ser cancelada.

Cuando Chewbacca, que tenía en ese momento unos 80 años (es decir, era bastante joven para un wookie), viajaba por la galaxia, fue capturado por tratantes de esclavos y vendido al Imperio, siendo rescatado por Han Solo, nació entre ambos una gran amistad, y una de estas deudas. Al estar implicada una deuda, hasta un completo extraño puede convertirse en "familia de honor" del que la contrajo; esto permitió, por ejemplo, que la Princesa Leia buscara asilo y protección en Rwookrrorro cuando era el blanco de asesinos noghri.

El principal problema que afrontan los wookies al tratar con el mundo exterior es, obviamente, de lenguaje. Su limitada capacidad vocal les hace imposible hablar en básico, y la mayoría de seres de la galaxia son a su vez incapaces de emitir los sonidos que componen el shyriiwook, la lengua de los wookies, que requiere incluso cierta maestría para ser comprendida. Sin embargo, hay algunas soluciones parciales disponibles; por ejemplo, Lowbacca, el sobrino de Chewbacca, asistió a la Academia Jedi con un pequeño droide traductor colgado del cinto.

Aunque en el duro mundo de Kashyyyk, donde la mera supervivencia es todavía un problema constante, la cultura wookie no hubiera llegado todavía al nivel de los vuelos espaciales, los wookies tienen una aptitud natural hacia la tecnología y la mecánica, y la adaptaron de otras razas. También la adecuaron fácilmente a sus necesidades, convirtiéndose incluso en prestigiosos fabricantes de componentes para naves. Los wookies fueron, en tiempos de la Antigua República, miembros del Senado, y uno más entre los pueblos de la galaxia.

Por desgracia, el primer contacto de los wookies con el Imperio llegó cuando las autoridades imperiales decidieron que los wookies serían excelentes esclavos gracias a su tremenda fuerza. Se organizaron *raids* en Kashyyyk, normalmente dirigidos por los trandoshanos, los enemigos tradicionales de los wookies. Esta circunstancia convirtió a los wookies en enemigos instantáneos del Imperio, y en ayudantes de la Alianza Rebelde, y no sólo Chewbacca sino otros wookies fueron vistos en la Alianza, ofreciendo su ayuda y su fuerza en la construcción de la Nueva República.


PLANETA DeAGOSTINI
1 de 2
695 PTAS.
4,18 €
STAR WARS
CHEWBACCA
LUCAS BOOKS